

UFFICIO ACQUISTI DETERMINA A CONTRARRE	SERVICESTELLE EINKAUF VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS
Affidamento del servizio di organizzazione corsi specialistici per vetro Febbraio 2022	Vergabe der Dienstleistung der Organisation von Fachkursen für Glas Februar 2022
IDO 8203 – PIS P011838 CIG ZDF3510F6F	
Il responsabile unico del procedimento (RUP),	Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),
Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;	Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;
Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: Si richiede incarico per l'organizzazione nel mese di febbraio 2022 nr. 2 Corsi specialistici per la lavorazione del vetro.	Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Wir beantragen einen Vertrag für die Organisation von 2 Fachkurse über Glasverarbeitung im Februar 2022
Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: <i>"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";</i>	Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: <i>„Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt“;</i>
Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;
Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;
Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:	Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);		Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);							
Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:		Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:							
in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale,		gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur,							
Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;		Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;							
Preso atto che per il seguente motivo veniva richiesto soltanto un unico preventivo: come da dichiarazione allegata al P011838 e sottoscritta dal Preside prof. Nitzan Cohen, unibz, non disponendo di laboratori propri per la lavorazione del vetro, si avvale dei locali e della competenza della ditta Glass Art Design di Cuccato Alessandro, per i suddetti corsi, in quanto l'unica nel suo genere esistente sul territorio altoatesino;		Festgestellt, dass aus folgendem Grund nur ein Angebot eingeholt wurde: Wie in der dem Dokument P011838 beigefügten und vom Dekan, Prof. Nitzan Cohen, unterzeichneten Erklärung angegeben, nutzt die Unibz, die über keine eigenen Labors für die Glasbearbeitung verfügt, für die oben genannten Kurse die Räumlichkeiten und das Fachwissen der Firma Glass Art Design di Cuccato Alessandro, die die einzige ihrer Art in der Region Südtirol ist							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Impresa/Firma</th> <th>Data/Datum</th> <th>Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO</td> <td>20.01.2022</td> <td>€ 7.000,00</td> </tr> </tbody> </table>		Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.	GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO	20.01.2022	€ 7.000,00		
Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.							
GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO	20.01.2022	€ 7.000,00							
Ritenuto il preventivo della ditta GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;		Festgestellt, dass das Angebot der Firma GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;							
Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;		Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;							
Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):		Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:							
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PIS</th> <th>Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P011838</td> <td>€ 8.540,00</td> </tr> </tbody> </table>		PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.	P011838	€ 8.540,00				
PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.								
P011838	€ 8.540,00								
Visto il regolamento acquisti della Libera Università		Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der							

di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;	Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;
Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;
DETERMINA	VERFÜGT
di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO per l'importo di € 7.000,00 IVA esclusa.	die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 7.000,00 zzgl. MwSt. an die Firma GLASS ART DESIGN DI CUCCATO ALESSANDRO zu vergeben.
Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.	Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.
Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.	Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.
L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP	Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV
Bolzano/Bozen, li/am 10.02.2022	
II RUP/Der EVV Dott. Michael Peer	